

St. Paul Parish Registration Form / Forma de Registro de St. Paul

Please fill out this form completely. The information you provide us will assist in our record keeping and in our ministry to the needs of your family. The form can be returned by dropping it in the collection basket, or mailing it to: St. Paul Church, 91 E Main St., Norwalk, OH44857 Favor de llenar esta forma correctamente. Esta informacion ayudara a mantener informacion en nuestros archivos y ministerio para las necesidades de su familia. Esta forma puede ser regresada en la canasta de las ofrendas, o enviandola a: St. Paul Church, 91 East Main St., Norwalk, OH 44857

Family name _____ **Street** _____ **City** _____ **Zip** _____
 (Apellido) (Calle) (Ciudad) (Codigo Postal)

Phone Number _____ **E-Mail Address:** _____ **Are you new in town? Please check one: yes** _____ **no:** _____
 (Numero de Telefono) (Correo electronico) (Acaba de llegar al pueblo?)(Porfavor marque uno)(si) (no)

Do you prefer offering envelopes _____ **Or are you interested in on-line giving?** _____
 Quisiera recibir sobres para el ofertorio O está usted interesado/a en dar la ofrenda por medio del Internet?

May we publish your name in our newsletter? yes _____ no _____ **Would you like to receive mailings electronically?** yes _____ no _____
 Podriamos publicar su nombre en el Periodico Parroquial? (si) _____ (no) _____ Desea recibir correos electrónicos? (si) _____ (no) _____

Indicate if we may publish the following in the parish directory: _____ **Phone** _____ **Email** _____ **Address** _____
 Indique si podemos publicar la siguiente información en el directorio de la parroquia: _____ Teléfono _____ Correo electrónico _____ Dirección

Registration Date _____ (Fecha de Registro)

HUSBAND'S FIRST NAME Nombre del esposo	Date of birth (fecha de nacimiento)	BAPTISMAL DATE (Fecha deBautismo) PARISH AND CITY (Parroquia y ciudad)	COMMUNION DATE (Primera Communion) PARISH AND CITY (Parroquia y Ciudad)	CONFIRMATION DATE (Confirmacion) PARISH AND CITY (Parroquia y Ciudad)	OCCUPATION (OCUPACION) EMPLOYER (Lugar de trabajo) SKILL (Avilidades) PHONE (Telefono)	MARITAL STATUS Estado Civil	RELIGION (Religion)
WIFE'S FIRST NAME MAIDEN NAME Nombre de la esposa y apellido de soltera	Date of birth (fecha de nacimiento)	BAPTISMAL DATE (Fecha deBautismo) PARISH AND CITY (Parroquia y ciudad)	COMMUNION DATE (Primera Communion) PARISH AND CITY (Parroquia y Ciudad)	CONFIRMATION DATE (Confirmacion) PARISH AND CITY (Parroquia y Ciudad)	OCCUPATION (OCUPACION) EMPLOYER (Lugar de trabajo) SKILL (Avilidades) PHONE (telefono)	MARITAL STATUS Estado Civil	RELIGION (Religion)

Date of marriage _____ **Name of Church** _____ **City and State** _____
 (Fecha de matrimonio) (Nombre de la Iglesia) (Ciudad y Estado)

Was this a catholic ceremony? _____
 (Se caso por la religion catolica?)

Please list all of your children and all those who live with you, e.g., Grandparents, foster children, etc.

In the remarks columns include such things as married, not at home, away at college, handicapped, in military, Priest or Sister, deceased and date of death.

Favor de apuntar sus hijos y todos los que viven con usted, por ejemplo; abuelos, hijos adoptivos, etc.

En la columna de comentarios incluya cosas como; casado, no vive en la casa, esta en el colegio, minusvalido, en servicio militar, sacerdote o religiosa, finado y fecha de defuncion.

Children: Oldest First and Middle Names Last Name if different Ninos: el mayor primero Primero y Segundo nombre, apellido si es diferente	Sex M/F Sexo M/F	Date of Birth City (Fecha y lugar de nacimiento)	Baptismal Date Parish & City (Fecha, parroquia y lugar de bautismo)	Communion Date Parish & City (fecha, parroquia y ciudad de primera communion)	Confirmation Date Parish & City (fecha de confirmacion, parroquia y ciudad)	School & Grade (Escuela y grado)	Remarks (comentarios) Living at home: Y or N (vive en casa si, no)

If English is not spoken in the home, what language is used: _____.

(Que idioma se habla en su casa)

Please list the things you did or liked to do in your previous parish: _____.

(Porfavor escriba las actividades/talentos que usted hizo o le gustava hacer en su parroquia anterior)

Please list the things you would like to do at St. Paul's: _____.

(Porfavor escriba las cosas que le gustaria hacer en St. Paul)

If either of the spouse's have been married before, please fill out the following information: _____.

(Si cualquiera de los esposos a sido casado anteriormente, favor de llenar la siguiente informacion:

Name of Former Spouse (nombre del primer conyugue)	Date of Marriage (fecha del matrimonio)	Place of Marriage Church & City (lugar del matrimonio, iglesia y ciudad)	Is the Former Spouse Deceased? (ya fallecio el primer conyugue)	Did Marriage end in Divorce? (el matrimonio termino en divorcio?)	Was there an annulment? (hubo una anulacion?)	Diocese which granted the annulment? (Que diocesis fue la que otorgo la anulacion?)
			Yes No (si) (no)	Yes No (si) (no)	Yes No (si) (no)	
			Yes No (si) (no)	Yes No (si) (no)	Yes No (si) (no)	

Were children born to this previous marriage? Yes or No

(Nacieron ninos de su primer matrimonio? Si o No

If yes, please list them above with the appropriate remarks.

(Si contesto si anotelos arriba con su comentario apropiado)